QUEEN-EMPRESS ABAJI RAMCHAN-DRA.

except as regards the Exhibits 1 to 5. The charge should have been framed in the terms of that part of section 475 of the Indian Penal Code which was applicable to the case, and should have distinctly specified the particular papers bearing a counterfeit mark or device which it was alleged that the accused had in his possession with the intent mentioned in the section. ence should then have been admitted in respect of those papers alone. We reverse the conviction and sentence and order that the accused be retried by the Court of Sessions with a new jury.

Conviction and sentence reversed, and retrial ordered.

APPELLATE CRIMINAL

Before Sir Charles Sargent, Kt., Chief Justice, Mr. Justice Birdwood and Mr. Justice Parsons.

QUEEN-EMPRESS . KHANDU VALAD BHAVA'NI.*

Indian Penal Code (Act XLV of 1860), Sec. 307—Attempt to murder-Murder.

The accused struck the deceased three blows on the head with a stick, with the intention of killing him. The deceased fell down senseless on the ground, accused, believing that he was dead, set fire to the hut in which he was lying, with a view to remove all evidence of the crime. The medical evidence showed that the blows struck by the accused were not likely to cause death, and did not cause death, and that death was really caused by injuries from burning when the accused set fire to the hut.

Held (Parsons, J., dissenting) that the accused was guilty of attempt to murder under section 307 of the Indian Penal Code.

Per Parsons, J.: - The accused was guilty of murder under section 302 of the Indian Penal Code.

This was a reference, under section 374 offree the nal Procedure (Act X of 1882), for confirm

of death passed is

The accused on the accused. with a stick. The intention of killing him. He fell down to senseless on the round. The accused, thinking that he was dead, put until the intention of forward and set fire the was hut, in whiche ac head a box of fir wood, and set fire in the line with the intention of removi evidence of the he was lying, with the intention of removi The crime.

* Confirmation Case, No. 12 of 1890.

1890. September 23. The accused made the following confession:

1890.

Queen-Empress v. Khandu.

"Seven days ago my wife Sái ran away from my house for five days. She wen't to Wake. On the day following the day on which my wife rean away from my house I went to my fatherin-law's at Pimpal raon Mor. I asked the father-in-law whether my wife had run awa v to him. He assaulted me. He beat me on the ears and the back with a stick. I then returned to my house at Somaj. After e my food I again started for Pimpalgaon Mor at 3 o'clock dight. There is a vádi of water-melons in the jungl He was watching this vádi. the else was present near him at that had sat near a time. Somaj is one mile off Pimpalgaon. I went to Pimpalgaon with the same stick as is now before the Court. I gave him (my father-in-law) three blows with the stick with force, one on the back and two on his ears-one on each ear. father-in-law sat at the door of the hut. Immediately after I dealt him three blows he died and fell down on the ground. I kept under his head a box of fir wood which was lying in the hut, and setting the hut on fire I returned. I got fire near the hut for rekindling. When I returned I took with me one brass thali (pot) and a small bundle of bread which were in the hut, Both these articles were thrown by me into the doha (deep part), named Sherad, of the river near Somaj. I took these two things out of the doha and made them over to the patel and juglia of Pimpalgaon and the pátel of Somaj. I did not open and see the bundle.

house for five years since. Whenever I go to fetch her, her father and brother beat me. As my father in-law beat me when I went to bring her, I got angry and killed him three blows with the stick, with the intention of killing him."

The accused adhered to this confession during the preliminary inquiry before the committing Magistrate, but retted it before the Court of Session.

The Sessions Judge convicted the accused of the Indian Penal Code, and passed at a sentence of the leath, subject to its confirmation by the High Cou

QUEEN-EMPRESS v. KHANDU. The accused appealed to the High Court.

Baláji Abáji Bhágvat for the accused.

Shántárám Nárágan, (Government Pleader), for the Crown.

On the 19th August, 1890, the Court (Birdwo and Candy, JJ.)
made the following order for the examiration of the Civil
Surgeon:—

The accused has admitted in the confe, the Second Class Magistrate, that he ston made by him to e deceased three blows with a stick, "one on the back his ears-one on each ear." He adds: "Immedia" blows, he died and fell down on the ground. I kept under his head a box of fir wood which was lying in the hut. And setting the hut on fire, I returned." This confession was made on the 3rd June, 1890, and was adhered to before the Second Class Magistrate on the 16th June, during the preliminary enquiry, but was retracted before the Court of Session. It contains the only statement on the record of the circumstances connected with the death of the deceased, there having been no one present at the time but the deceased and the accused. There appears to be no sufficient ground for holding that this confession was wrongly induced; and we are of opinion that it can be safely used as evidence against the accused. It shows that he attacked his father-in-law, the deceased with the intention of killing him, and that he believed that he had killed him with three blows which he struck with a stick. It shows, further, that when the accused thought that his father-in-law was dead, he placed him, with his head on a box, in the wat in which he used to live, and then set fire to the nut and left him. He thought the deceased was already dead when the hut was set fire to. Th object was apparently to remove evidence of the crime-not to make the deceased's death certain, if by any chance he should have been stunned only and not killed by the blows on the back and ears. If this statement of the deceased could be accepted as strictly correct in all its details, there could be no question as to his having caused the deceased's death "by doing an act with the intention of causing death." The Acting Civil Surgeon has, however, expressed his belief, in his deposition before the com-

QUEEN-EMPRESS v. KHANDU.

1890.

mitting Magistrate, that the deceased's death was due to burning and not to the wound on the back of his head. He adds: "The effect of the wound might have stunned, but it would not have caused his death directly." The Civil Surgeon was not examined in the Court of Session; but we think that he ought to have been examined fully as to the nature of the wound described by him and as to his reasons for thinking that it could not be fatal. If the blows struck by the accused were not likely to cause the deceased's death, and did not, as a matter of fact, cause his death. but only stunned him, then in striking the blows he would not have committed murder, but would have been guilty only of an attempt to murder. Whether by striking the deceased or burning him, he certainly caused his death; but if the death was due only to the burning and not to the blows, it would be a question whether the act which really caused death was done with such intention or knowledge as is contemplated in the definition of "culpable homicide" given in section 299 of the Indian Penal Code. If the burning was the cause of death and the hut was set fire to with the same intention with which the blows were struck, then there could be no question as to the guilt of the accused. He would in that case be guilty of murder. But if the accused really believed that the deceased was already dead when the hut was set fire to, then apparently it would be necessary for us to hold that he could neither have intended by such burning to kill him, nor known that he would be likely to kill him. If, however, the injuries inflicted with a stick were really of a dangerous likely to cause death, then by setting fire to the hut, - walv have accelerated the deceased's death, the accused would me, co, which in that case could be rightly attributed to the blows flicted with the avowed intention of killing the deceased. The points in doubt in this case may perhaps be cleared by a furher examination of the Civil Surgeon. We, therefore, direct that is evidence be taken with reference to the foregoing remarks.

The confession of the accused should be read to the Civil Surgeon; and he should be asked specially whether the blows described by the accused and the wound examined by him were of a dangerous nature and would have been likely o cause death

QUEEN-EMPRESS v. KHANDU. if the hut had not been set fire to, and whether the injuries caused by the fire were of such a kind that they would of themselves have caused death; and further, if the wounds inflicted with a stick or other weapon that may have been used were of a dangerous nature, whether he is not of opinion that the burning may have accelerated death and not been the cause of it. The further evidence should be taken in the presence of the accused, and should be certified to this Court within three weeks.

The Civil Surgeon was accordingly examined; his evidence was to the following effect:—

"On June 1st the dead body of an old man was sent to me for examination. I examined it. It was the body of an old man. I can't give his age. It was much decomposed when I received it. I found on the left side beneath the arm an opening in the body communicating with the abdomen through which some of the viscera were protruding. The skin was much charred and extensively decomposed, and I cannot consequently state how this wound was caused, There was an incised wound, two inches long, extending to the bone on the occipital region The skin itself was not injured. I did not open the head. The back of the trunk was extensively charred as also the skin on the back of the legs and buttocks. I did not open the body. I have heard the statements made by the accused. The wound on the head was from a dangerous blow, but would not, I think have been likely to cause death. I only found a wound on the head. The opening in the side did not look like the result of a blow from a stick. I thought it resulted partly from the charred state of the skin and partly from the decomposed state of the body. The injury to the head would not, in my opinion, have caused death if the hut had not been set fire to. I think the burning caused death, and did not merely accelerate it. The blow on the head would probably have caused concussion of the brain. The injuries caused by the burning are such as would have caused death. Deceased would have been likely to have fallen senseless from the blow on the head the mark of which I saw.

"Cross-examined:—I do not think that deceased died immediately after receiving the blow."

On receipt of this evidence the case was further argued, and the following judgments were delivered:—

BIRDWOOD, J:—We have now received the medical evidency called for in ur order of the 19th August. It is to the effect that the deat of the deceased was not caused by the blowse struck by the accused, and that those blows, moreover, were not likely to cau? death. They probably, however, stunned the deceased. Dath was really caused by injuries from burning when the accised set fire to the deceased's shed. It was not

merely accelerated by the burning. Reading the medical evidence with the accused's confession, I have no doubt that the accused believed the deceased to be already dead when he set fire to the shed.

1890.

QUEEN-EMPRESS KHANDU.

The accused admits that he struck the deceased with the intention of killing him. In intention, therefore, he was a murderer. But on the evidence, such as it is, it must be found that the striking did not amount to murder. It was, however, an attempt to murder. The accused must also, I think, be taken to have set fire to the shed in order to remove evidence of the murder which he thought he had committed, though he himself does not give any such explanation of his conduct. By setting fire to the shed, however, he actually caused death; and the question in this case, arising with reference to the definition contained in section 299 of the Indian Penal Code, is whether he set fire to the shed with the intention of causing death or with the intention of causing such bodily injury as was likely to cause death or with the knowledge that death was likely to be caused by the act. As I am of opinion that the accused thought, when he set fire to the house, that the deceased was already dead, I cannot hold that the act of setting fire to the shed by which the death was caused was done with such intent or knowledge as is contemplated in section 299 of the Indian Penal Code. It is not as if the accused had intended, by setting fire to the shed, to make the loceased's death certain. I do not believe that that was his that had been the case, I should have no difficulty Lwould, therefore, alter the con-Penal Code; and sed to transportait concur in this

> earned colleague only an attempt ccused with the s father-in-law the body, put

dge under section

QUEEN-EMPRESS v. KHANDU. a deal box under its head, and set fire to the hut in which it was. The result was that the father-in-law, who had not been killed but only stunned by the blows, was burnt to death. My learned colleague holds that the accused is not guilty of murder, because when he set fire to the hut he thought that his father-in-law was dead, and his object in setting fire to the hut was apparently to remove evidence of the crime, and not to make the deceased's death certain. Assuming that this mistake of fact, if it existed, would be a valid plea in the defence of the accused, I am of opinion that the evidence on the record is insufficient to warrant any supposition of change of intention. It is true that the accused says that, immediately after he dealt the three blows, his fatherin-law died and fell down on the ground, but he does not say that he in any way satisfied himself that he was actually dead or even that he thought that he was dead, still less does he say that his intention in setting fire to the hut was to conceal his crime. does not say what his intention was. This being so, I think the presumption of law is that in all that he did he was actuated throughout by one and the same intention. There is no evidence or proof of any change therein. There is then the intention of the accused to cause death and there are two acts committed by him which together have caused death—acts so closely following upon and so intimately connected with each other that they cannot be separated and assigned the one to one intention and the other to another, but must both be ascribed to the original intention which prompted the commission of those without which neither would have been dothe accused in committing murder was a ver

murder was a ver I would confirm as to the actual be convicted, the may add that if der, I agree wit pass for that of

In consequen referred to San

The following judgment was delivered by the learned Chief Justice:—

1890.

QUEEN-EMPRESS 2. KHANDU.

SARGENT, C. J.: - It is to be regretted that the attention of the Civil Surgeon was not drawn to the statement of the prisoner that he struck the deceased three blows, two of which were on the ears, and that he was only questioned as to the probable consequences of the wound on the back of the head. Having called for and seen the stick with which the blows were struck, I think there is but very little reason for doubt, more especially as the deceased was a leper in a feeble state, that the blows proved fatal, as the accused himself says was the case. But, assuming that the deceased would not have died from the effect of the blows, I agree with Mr. Justice Birdwood that as the accused undoubtedly believed he had killed his victim, there would be a difficulty in regarding what occurred from first to last as one continuous act done with the intention of killing the deceased. Under the circumstances the offence should be held to have been only the attempt to murder, and that the sentence should be transportation for life under section 307.

APPELLATE CIVIL.

Before Sir Charles Sargent, Kt., Chief Justice, and Mr. Justice Candy.

MURA'RI VITHOJI AND OTHERS, (ORIGINAL DEFENDANTS), APPELLANTS, v. MUKUND SHIVAJI NA'IK GOLATKAR AND OTHERS, (ORIGINAL PLAINTIFFS), RESPONDENTS.*

1890.

December 2.

Hindu law—Partition—Joint family—Separate enjoyment of portions of family property for several years—Entries in survey records—Dealings with portions of property—Sole enjoyment of a certain property by a branch of the family—Separate acquisition.

In a partition suit it being found that the several branches of a Hindu family had lived separate for forty or fifty years, had enjoyed during that period separate and distinct portions of the family property or portions of the property in regular rotation and had dealt with the separate portions in every respect as their own property, and that in the survey records the lands were entered in the names of the several branches in respect of their separate shares,

* Cross Appeals, Nos. 98 and 137 of 1888.